

PUBLICATIONS d'Esther BENBASSA

<http://www.centrealbertobenveniste.org/>

<http://www.estherbenbassa.net/ouvrages>

<http://www.fayard.fr/esther-benbassa>

• OUVRAGES EN FRANÇAIS

20 - Egarements d'une cosmopolite, Paris, Editions François Bourin, 2012.	http://www.eyrolles.com/Loisirs/Livre/egarements-d-une-cosmopolite-9782849413531
19 - De l'impossibilité de devenir français. Nos nouvelles mythologies nationales, Paris, Les Liens qui libèrent, 2012.	http://www.franceculture.fr/oeuvre-de-l-impossibilite-de-devenir-francais-nos-nouvelles-mythologies-nationales-de-esther-benbass
18 - Être juif après Gaza, Paris, CNRS Éditions, 2009.	http://www.ujfp.org/spip.php?article24
17 - Dictionnaire des mondes juifs, Paris, Larousse, coll. « À présent », 2008 (avec J-C Attias). Troisième édition, entièrement refondue et considérablement augmentée du Dictionnaire de civilisation juive paru en 1997 et réédité en 1998.	http://www.amazon.fr/Dictionnaire-mondes-juifs-Jean-Christophe-Attias/dp/2035833329/ref=sr_1_1/280-5816557-9861136?s=books&ie=UTF8&qid=1443174992&sr=1-1&keywords=dictionnaire+des+mondes+juifs
16 - Petite histoire du judaïsme, Paris, Librio, 2007 (avec J-C Attias).	http://www.amazon.fr/Petite-histoire-juda%C3%AFsme-Jean-Christophe-Attias/dp/2290002402/ref=asap_bc?ie=UTF8
15 - La Souffrance comme identité, 2e éd., Paris, Hachette (« Pluriel »), 2010.	http://assorst.over-blog.com/article-la-souffrance-comme-identite-paris-hachette-coll-pluriel-2010-esther-benbassa-108839078.html
14 - La Souffrance comme identité, Paris, Fayard, 2007.	http://www.fayard.fr/la-souffrance-comme-identite-9782213632537
13 - La République face à ses minorités. Les Juifs hier, les musulmans aujourd'hui, Paris, Mille et une nuits/Fayard, 2004.	http://www.amazon.fr/R%C3%A9publique-face-%C3%A0-ses-minorit%C3%A9s/dp/2842058313/ref=asap_bc?ie=UTF8

12 - Le Juif et l'Autre, Gordes, Le Relié, 2002 (avec J-C Attias).	http://www.amazon.fr/Jew-Other-Esther-Benbassa/dp/0801442478/ref=asap_bc?ie=UTF8
11 - Les Juifs ont-ils un avenir ? 2e éd. revue et augmentée d'une postface inédite et d'une bibliographie, Paris, Hachette (« Pluriel »), 2002.	http://www.fayard.fr/les-juifs-ont-ils-un-avenir-9782012791022
10 - Les Juifs ont-ils un avenir ?, Paris, Lattès, 2001 (avec J-C Attias).	http://www.editions-jclattes.fr/les-juifs-ont-ils-un-avenir-9782709622561
9 - Histoire des Juifs de France, Paris, Seuil (« Points Histoire »), 2e éd. revue et mise à jour, 2000.	http://www.amazon.fr/Histoire-Juifs-France-Esther-Benbassa/dp/2020295040/ref=asap_bc?ie=UTF8
8 - Réédition en poche sous le titre Israël, la terre et le sacré, Paris, Flammarion (« Champs »), 2001.	
7 - Israël imaginaire, Paris, Flammarion, 1998 (avec J-C Attias).	
6 - Dictionnaire de civilisation juive, Paris, Larousse, 1ère éd., 1997, 2e éd. revue et corrigée, 1998 (avec J-C Attias).	
5 - Réédition entièrement revue, sous le titre Histoire des Juifs sépharades. De Tolède à Salonique, Paris, Seuil (« Points Histoire »), 2002. Réimpression, 2011.	http://www.amazon.fr/Histoire-juifs-s%C3%A9pharades-Tol%C3%A8de-Salonique/dp/202053150X/ref=asap_bc?ie=UTF8
4 - Juifs des Balkans, Espaces judéo-ibériques, XIVe-XXe siècles, Paris, La Découverte, 1993 (avec Aron Rodrigue).	http://www.amazon.fr/Juifs-Balkans-Esther-BENBASSA/dp/2707122203/ref=asap_bc?ie=UTF8
3 - Une diaspora sépharade en transition (Istanbul, XIXe-XXe siècles), Paris, Cerf, 1993.	http://www.amazon.fr/Une-diaspora-S%C3%A9pharade-transition-Istanbul/dp/220404668X/ref=asap_bc?ie=UTF8
2 - Une vie judéo-espagnole à l'Est : Gabriel Arié, Paris, Cerf, 1992 (avec Aron Rodrigue).	
1- Un grand rabbin sépharade en politique, 1892-1923, Paris, Presses du CNRS, 1990.	

● DIRECTIONS D'OUVRAGES EN FRANÇAIS

1. *Mémoires juives d'Espagne et du Portugal*, Paris, Publisud, 1996.
2. *Transmission et passages en monde juif*, Paris, Publisud, 1997.
3. *La haine de soi. Difficiles identités*, Bruxelles, Complexe, 2000 (avec Jean-Christophe Attias).
4. *L'Europe et les Juifs*, Genève, Labor et Fides, 2002 (avec Pierre Gisel).
5. *Les Sépharades en littérature. Un parcours millénaire*, Paris, Presses de l'Université Paris-Sorbonne, 2005.
6. *Juifs et musulmans. Une histoire partagée, un dialogue à construire*, Paris, La Découverte, 2006 (avec Jean-Christophe Attias).
7. *Des cultures et des dieux. Repères pour une transmission du fait religieux*, Paris, Fayard, 2007 (avec Jean-Christophe Attias).
8. *Itinéraires sépharades. Complexité et diversité des identités*, Paris, Presses de l'Université Paris-Sorbonne, coll. « Cahiers Alberto Benveniste », 2010.
9. *Dictionnaire des racismes, de l'exclusion et des discriminations*, Paris, Larousse, coll. « À présent », 2010.
10. *Israël-Palestine. Les enjeux d'un conflit*, Paris, CNRS Éditions, 2010.
11. *Les Sépharades. Histoire et culture du Moyen Âge à nos jours*, ouvrage publié à l'occasion du Xe anniversaire du Centre Alberto-Benveniste, Paris, Presses de l'Université Paris-Sorbonne, coll. « Cahiers Alberto Benveniste », 2011.
12. *La France en situation postcoloniale ?*, numéro hors série de la revue *Mouvements* (septembre 2011).
13. *Minorités visibles en politique*, Paris, CNRS Éditions, 2011.
14. *Encyclopédie des religions*, Paris, Fayard/Pluriel, 2012 (avec Jean-Christophe Attias), réédition mise à jour et augmentée de *Des cultures et des dieux. Repères pour une transmission du fait religieux* (Paris, Fayard, 2007).

● OUVRAGES TRADUITS

En anglais

1. *Haim Nahum. A Sephardic Rabbi in Politics, 1892-1923*, Tuscaloosa, The University of Alabama Press, 1995.
2. *A Sephardi Life in Southeastern Europe. The Autobiography and Journal of Gabriel Arié, 1863-1939*, Seattle & London, University of Washington Press, 1998 (avec A. Rodrigue).
3. *The Jews of the Balkans. The Judeo-Spanish Community, 15th to 20th Centuries*, Oxford / Cambridge, Basil Blackwell, 1995 (avec A. Rodrigue).
4. *History of Sephardic Jewry, XIVth-XXth Centuries*, Berkeley, University of California Press, 2000 (avec A. Rodrigue).
5. *The Jews of France. A History from Antiquity to the Present*, Princeton, Princeton University Press, 1999.
6. *Israël, the Impossible Land*, Stanford, Stanford University Press, 2003 (avec J.-C. Attias).
7. *The Jews and their Future. A Conversation on Jewish Identities*, Londres, Zed Books, 2004 (avec J.-C. Attias).
8. *The Jew and the Other*, Ithaca, Cornell University Press, 2004 (avec J.-C. Attias).
9. *Suffering as Identity. The Jewish Paradigm*, Londres et New York, Verso, 2010.

En allemand

1. *Geschichte der Juden in Frankreich*, Berlin, Philo, 2000.
2. *Haben die Juden eine Zukunft ?*, Zürich, Chronos, 2002 (avec J.-C. Attias).
3. *Die Geschichte der sephardischen Juden : Von Toledo bis Saloniki*, Bochum, Winkler Verlag, 2005 (avec A. Rodrigue).
4. *Jude sein nach Gaza*, Hambourg, Les éditions du Crieur public, 2010.

En bulgare

1. *Histoire des Juifs sépharades. De Tolède à Salonique*, Sofia, Colibri, 2003 (avec A. Rodrigue)

En espagnol

1. *Israel, la tierra y el sagrado*, Barcelone, Riopiedras, 2001 (avec J.-C. Attias).
2. *¿ Tienen futuro los judíos ?*, Barcelone, Riopiedras, 2003 (avec J.-C. Attias).
3. *Historia de los judíos sefardíes : de Toledo a Salónica*, Madrid, Abada, 2004 (avec A. Rodrigue).
4. *Breve historia del judaísmo*, Madrid, Maia Editores, 2008 (avec J.-C. Attias).
5. *El Sufrimiento como identidad*, Madrid, Abada, à paraître en 2010.

En hébreu

1. *Haim Nahum. Rav rashi be-politika, 1892-1923*, Jérusalem, The Dinur Center, 1998.
2. *Yehudei Sefarad be-artsot ha-Balkan*, Jérusalem, Zalman Shazar Center, 2001 (avec A. Rodrigue).
3. *Yehudei ha-Imperia ha-ot'manit bein hitmaaravut le-tzionut*, Jérusalem, Zalman Shazar Center, 1996.
4. *Toldot yehudei Tsarfat me-ha-et ha-atika ad yameinu*, Tel-Aviv, Presses de l'Université ouverte, 2004.

En hongrois

1. *A szefárd zsidók töreneite : Toledótól Szalonikigg*, Budapest, Osiris, 2003 (avec A. Rodrigue).
2. *A zsidó kultúra lexikona*, Budapest, Balassi, 2003 (avec J.-C. Attias).
3. *Van-e jövőjük a zsidóknak ?*, Budapest, PolgArt, 2004 (avec J.-C. Attias).
4. *Izrael– Föld és szentség*, Budapest, Attraktor, 2008 (avec J.-C. Attias).

En italien

1. *Gli Ebrei hanno un futuro ? L'ebraismo tra modernità e tradizione*, Bari, Dedalo, 2003 (avec J.-C. Attias).
2. *Storia degli Ebrei sefarditi*, Turin, Einaudi, 2004 (avec A. Rodrigue).
3. *La Sofferenza come identità*, Vérone, Ombre Corte, 2009.

En macédonien

1. *Histoire des Juifs sépharades. De Tolède à Salonique*, Skopje, Slovo, 2011 (avec A. Rodrigue).

En néerlandais

1. *De jood en de ander*, Amsterdam, Bert Bakker, 2005 (avec J.-C. Attias).

En portugais

1. *Civilização judaica*, [Lisbonne,] Círculo de Leitores, 2000 (avec J.-C. Attias).
2. *História dos Sefarditas*, Lisbon, Instituto Piaget, 2001 (avec A. Rodrigue).

En roumain

1. *Dictionar de civilizatie iudaica*, Bucarest, Editura Univers Enciclopedic, 1999 (avec J.-C. Attias).
2. *Istoria sefarzilor. De la Toledo la Salonic*, Bucarest, EST, 2002 (avec A. Rodrigue).
3. *Israelul imaginar*, Bucarest, Univers Enciclopedic, 2005 (avec J.-C. Attias).
4. *Evreul si celalalt*, Bucarest, EST, 2005 (avec J.-C. Attias).
5. *Ura de sine. Identitati dificile*, Bucarest, Est, 2005 (direction, avec J.-C. Attias).
6. *Suferința ca identitate*, Iași, Institutul European, 2012.

En russe

1. *Dictionnaire de civilisation juive*, Moscou, Lory, 2000 (avec J.-C. Attias).
2. *Juifs des Balkans*, Moscou, RGGU, 2001 (avec A. Rodrigue).
3. *Israël imaginaire*, Moscou, Lory, 2002 (avec J.-C. Attias).
4. *Les Juifs de France*, Moscou, Gesher, 2004.

En turc

1. *Son Osmanlı Hahambasisinin Mektuplari Ayanstan Lozana*, Istanbul, Milliyet Yayinlari, 1998.
2. *Türkiye ve Balkan Yahudileri Tarihi*, Istanbul, Iletisim, 2001 (avec A. Rodrigue). Seconde édition, 2010.
3. *Paylasilamayan kutsal topraklar ve Israil*, Istanbul, Iletisim, 2002 (avec J.-C. Attias).

● ARTICLES

Les principaux articles d'Esther Benbassa sont téléchargeables à partir de cette page au format PDF : <http://www.estherbenbassa.net/articles>

En français

1. « 'Apprends à ton fils à nager et à ta fille à souffrir' : l'image de la femme dans le proverbe judéo-espagnol », *Combat pour la Diaspora* (8), 1982, p. 59-74.
2. « L'artisanat juif en Turquie à la fin du XIXe siècle. L'Alliance Israélite Universelle et ses oeuvres l'apprentissage » (avec Aron Rodrigue), *Turcica*, 17 (1985), 113-126.
3. « [L'Alliance Israélite Universelle et l'élection de Haim Nahum au Grand Rabinat de l'Empire ottoman \(1908-1909\)](#) », dans *Proceedings of the Ninth World Congress of Jewish Studies*,

- Division B, Vol. III, « The History of the Jewish People » (The Modern Times), Jérusalem, World Union of Jewish Studies, 1986, 83-90.
4. « Presse d'Istanbul et de Salonique au service du sionisme (1908-1914) – Les motifs d'une allégeance », *Revue Historique* 276 (2), 1986, p. 337-365. Une version hébraïque de cet article est parue dans *Qesher* (4), nov. 1988, p. 11-21.
 5. « Israël face à lui-même: judaïsme occidental et judaïsme oriental (XIXe-XXe siècles) », *Pardès* (7), 1988, p. 105-129.
 6. « Le sionisme dans l'Empire ottoman (1908-1923) », *XXe Siècle. Revue d'histoire* (24), p. oct.-déc. 1989, 69-80.
 7. « L'Alliance israélite universelle et les sionistes en Orient », *Pardès* (12), 1990, p. 190-195.
 8. « Les Juifs dans l'histoire, histoire des Juifs, histoire juive », dans Frank Alvarez-Pereyre et Jean Baumgarten (éds), *Les études juives en France*, Paris, Éditions du CNRS, 1990, p. 79-86.
 9. « Comment être non-Musulman en terre d'Islam », *L'Histoire* (134), juin 1990, p. 86-91.
 10. « L'école de filles de l'Alliance Israélite Universelle à Galata (1879-1912) », dans *Première rencontre internationale sur l'Empire ottoman et la Turquie moderne. INALCO & Maison des Sciences de l'Homme, 18-22 janvier 1985*, Istanbul-Paris, Isis, 1991, p. 201-236. Article repris dans *Histoire, Economie et Société* (4), 4e trimestre 1991, pp. 529-559.
 11. « Les stratégies associatives dans la société juive ottomane (XIXe-XXe siècles) », *Revue d'histoire moderne et contemporaine* 38 (2), avr.-juin 1991, p. 295-312.
 12. « Le sionisme ou la politique des alliances dans les communautés juives ottomanes (début XXe siècle) », *Revue des Études Juives* (150), janvier-juin 1991, p. 107-131.
 13. « Le procès des sonneurs de tocsin – Un cas de calomnie de meutre rituel à Izmir en 1901 », *Proceedings of the Second International Congress for Research of the Sephardi and Oriental Jewish Heritage*, 1984, Jérusalem, Misgav Yerushalayim, 1991, p. 35-53.
 14. « Processus de modernisation en terre sépharade », dans Shmuel Trigano (éd.), *La société juive à travers l'histoire*, Paris, Fayard, 1992, tome 1, p. 565-605.
 15. « Les "Jeunes-Turcs" et les Juifs (1908-1914) », in Jean-Louis Bacqué-Grammont et alii (éds), *Mélanges offerts à Louis Bazin*, Paris, L'Harmattan, 1992, p. 311-319.
 16. « L'expulsion des Juifs d'Espagne », *L'Histoire* (154), avril 1992, p. 24-31.
 17. « De l'hispanité à la turquité. Cinq cents ans d'histoire des Juifs ibériques en terre ottomane et turque », dans David Banon (éd.), *Inquisition et pérennité*, Paris, Cerf, 1992, p. 79-93.
 18. « Monde sépharade hispanique », dans *Dictionnaire encyclopédique du judaïsme*, Paris, Cerf, 1993, p. 1376-1390.
 19. « Les réseaux de la modernité juive en terre ottomane (XIXe-XXe siècles) », dans Gabrielle Sed-Rajna (éd.), *Rashi 1040-1990*, Paris, Cerf, 1993, p. 713-720.
 20. « 1492: La diaspora juive », *Histoire, Economie et Société* 12 (3), 3e trimestre 1993, p. 335-343.
 21. « Les relais nationalistes juifs dans les Balkans au XIXe siècle », dans Esther Benbassa (éd.), *Transmission et passages en monde juif*, Paris, Publisud, 1996, p. 403-434.
 22. « Une tentative de réorganisation et de centralisation des communautés juives des provinces ottomanes au lendemain de la Révolution "Jeune Turquie" », *Actes du VIIIe Congrès du CIEPO à Pecs (Hongrie)*, Ankara, Türk Tarih Kurumu, 1994, p. 19-26.
 23. « Balkans: sortir du cadre des Etats-nations », dans *L'éclatement yougoslave. Une tragédie européenne* (collectif), Paris, Éditions de l'Aube, 1994, p. 97-105.
 24. « Les Juifs de Turquie pendant l'entre-deux-guerres », *Les Cahiers de la Shoah*, 1994-1995, p. 123-138.
 25. « L'Alliance israélite universelle et le sionisme », *Archives juives* 30 (2), 2e sem. 1997, p. 38-48
 26. « De Séville à Salonique: itinéraires sépharades », *L'Histoire* (212), juil.-août 1997, p. 50-55.
 27. « Des Juifs contre le sionisme », *L'Histoire* (212), juil.-août 1997, p. 62.
 28. « Pour une géographie de la mémoire », avant-propos de Esther Benbassa (éd.), *Transmissions et passages en monde juif*, Paris, Publisud, 1997, p. 19-29.
 29. « Histoire juive, histoire des Juifs », in Jean-Christophe Attias, Pierre Gisel et Lucie Kaennel (éds), *Enseigner le judaïsme à l'Université*, Genève, Labor et Fides, 1998, p. 21-34.

30. « L'Alliance israélite universelle et les projets juifs en Palestine », dans Dominique Trimbur et Ran Aaronsohn, *De Bonaparte à Balfour. La France, l'Europe occidentale et la Palestine, 1799-1917*, Paris, CNRS Éditions, 2001, p. 391-405.
31. « Une figure parfaite du Juif en diaspora », *Notre Histoire* (184), janvier 2001, dossier « Moïse après Moïse », p. 49-51.
32. « Tout à commencé en Gaule », dans *Juifs de France. Le judaïsme, la République et Israël, Les Collections de l'Histoire* (10), 2001, p. 8-11, et « 600 000 Juifs français », *ibid.*, p. 98-104.
33. « La formation des identités juives modernes en Europe », dans Esther Benbassa et Pierre Gisel (éds), *L'Europe et les Juifs*, Genève, Labor et Fides, 2002, p. 129-140.
34. « Vers une Europe unie et plurielle ? », *ibid.*, p. 201-203.
35. « Juifs d'Europe centrale et orientale à l'ère du post-communisme », *Historiens et géographes* (377), janvier-février 2002, p. 219-233.
36. « Les Marranes, Juifs du secret », *L'Histoire* (232), mai 1999, p. 70-75.
37. « Messianisme et présionisme en monde sépharade », dans J.-C. Attias, P. Gisel et L. Kaennel (éds), *Messianismes. Variations autour d'une figure juive*, Genève, Labor et Fides, 2000, p. 93-111.
38. « Sionisme et " négation de l'exil " : une autre forme de haine de soi ? », dans E. Benbassa et J.-C. Attias (éds), *La Haine de soi. Difficiles identités*, Bruxelles, Complexe, 2000, p. 59-74.
39. « Des sionistes sans sionisme », dans *Turquie-Israël : un siècle d'histoire partagée, Cahiers d'Études sur la Méditerranée Orientale et le Monde Turco-Iranien* (28), 1999 [paru en 2000], p. 19-30.
40. « La clandestinité », dans *Turquie-Israël : un siècle d'histoire partagée, Cahiers d'Études sur la Méditerranée Orientale et le Monde Turco-Iranien* (28), 1999 [paru en 2000], p. 51-58.
41. « Les débuts du sionisme dans les Balkans », dans Jean-Marie Delmaire et al. (éds), *Naissance du nationalisme juif, 1880-1904*, Villeneuve-d'Ascq, Université Charles de Gaulle – Lille 3, 2000, p. 177-190.
42. « Les marins de Séfarad », *Les Cahiers du judaïsme* (7), printemps-été 2000, p. 29-33
43. « Israël, la terre et le sacré », *Notre Histoire* (182-183), nov.-déc. 2000, p. V-VIII, et « L'Antiquité, un âge d'or de la nation ? », *ibid.*, p. XII (avec J.-C. Attias).
44. « Le judaïsme américain, un nouveau monde », *Notre Histoire* (182-183), nov.-déc. 2000, p. 64-68.
45. « Danger : communautés ! », *L'Histoire* (269), octobre 2002, p. 76-77.
46. « La diaspora sépharade des Balkans », *Cadernos de Estudos sefarditas* (2), 2002, p. 81-91.
47. « Israël/Palestine, une terre sacrée pour tous », *Une certaine idée* (15), 2003, p. 27-33 (avec J.-C. Attias).
48. « Du sionisme à l'État des Juifs », *Une certaine idée* (15), 2003, p. 35-43.
49. « Intégration et accueil des étrangers en Occident de l'Antiquité à l'époque moderne », dans *L'Étranger. Les Rendez-vous de l'Histoire, Blois 2002*, s. I., Pleins Feux, 2003, p. 91-112 (avec Henriette Asseo, J.-C. Attias, Jean-Marie Bertrand, Henri Bresc et Claudia Moatti).
50. « Les figures de la mémoire » (chronologie et portraits), *Histoire et patrimoine / Histoire du peuple juif*, hiver 2003, p. 22-29 (avec J.-C. Attias).
51. « Les mots clés du judaïsme », *Histoire et patrimoine / Histoire du peuple juif*, hiver 2003, p. 30-33 (avec J.-C. Attias).
52. « Jérusalem, la sacralité faite ville », *Histoire et patrimoine / Histoire du peuple juif*, hiver 2003, p. 42-51 (avec J.-C. Attias).
53. « Essence d'une nation », *Histoire et patrimoine / Histoire du peuple juif*, hiver 2003, p. 54-59.
54. « Les Juifs en terre d'Islam », *Histoire et patrimoine / Histoire du peuple juif*, hiver 2003, p. 60-71.
55. « L'âge d'or judéo-ibérique », *Histoire et patrimoine / Histoire du peuple juif*, hiver 2003, p. 72-77.

56. « Les Sépharades des Balkans. Sans histoire ou hors de l'histoire? », dans Paul Balta, Catherine Dana et Régine Dhoquois-Cohen (éds), *La Méditerranée des Juifs*, Paris, L'Harmattan, 2003, p. 157-167.
57. « 'La loi de ton pays est la loi' », *L'Histoire*, numéro spécial, juillet 2004, p. 52-53.
58. « Juifs et Arabes en France : rupture d'une ancienne coexistence ? », *Regards sur l'actualité* (305), novembre 2004, p. 43-48.
59. « Face à la rupture du dialogue, adopter une pédagogie du rapprochement », dans Pascal Boniface et Didier Billon (éds), *Les Défis du monde arabe*, Paris, IRIS/PUF, 2004, p. 93-102.
60. « L'intégration à la française : une approche comparée du cas juif et du cas musulman », dans Michel Pelissier et Arthur Paecht, *Les Modèles d'intégration en questions. Enjeux et perspectives*, Paris, IRIS/PUF, 2004, p. 111-116.
61. « Moses Mendelssohn, juif et allemand », *L'Histoire* (292), novembre 2004, p. 26-27.
62. « Israël n'est pas une réponse à Auschwitz », *L'Histoire* (294), janvier 2005, p. 50.
63. « Regain antisémite : faillite du devoir de mémoire ? », *Médium* (2), 2005, p. 3-15.
64. « Juifs et musulmans : le modèle républicain renégocié », *Mouvements* (38), mars-avril 2005, p. 60-67.
65. « Les juifs en France et l'antisémitisme », entretien avec Yoram Mouchenik, *L'Autre* 6 (2), 2005, p. 175-189.
66. « Pour une 'libération' de la religion, territoire annexé », dans Thierry Fabre (éd.), *Dieu. Les monothéismes et le désenchantement du monde. Rencontres d'Averroès # 11*, Marseille, Parenthèses, 2005, p. 121-127.
67. « Israéliens/Palestiniens, Juifs/Arabes: archéologie d'un conflit », dans Esther Benbassa et Jean-Christophe Attias (éds), *Juifs et musulmans. Une histoire partagée, un dialogue à construire*, Paris, La Découverte, 2006, p. 61-75.
68. « Pour une école des différences », dans Alain Seksig et al. (éds), *L'École face à l'obscurantisme religieux*, Paris, Max Milo, 2006, p. 257-267.
69. « La mémoire dans l'histoire », dans *Guide du jeune professeur 2006-2007, Le Monde de l'Éducation / Hors Série*, 2006, p. 159-160 (entretien).
70. « Faire entrer les mémoires dans l'histoire », *Diasporiques* !(39), septembre 2006, p. 18-24 (entretien).
71. « Le contentieux né de la colonisation », dans Pascal Boniface et Michel Maso (éds), *Les Perspectives de paix au Proche-Orient*, Paris, Dalloz/IRIS, 2006, p. 47-50.
72. « La concurrence des victimes », dans Pascal Blanchard et Nicolas Bancel, *Culture post-coloniale, 1961-2006*, Paris, Autrement, 2006, p. 102-112. Repris dans Pascal Blanchard, Sandrine Lemaire et Nicolas Bancel (éds), *Culture coloniale en France. De la révolution française à nos jours*, Paris, CNRS Editions, 2008, p. 585-594.
73. « Comment devient-on un traître? », *De l'autre côté* (2), automne 2006, p. 26-44.
74. « Préface » à Jeffrey Goldberg, *Prisonniers en Terre promise. Un Juif et un Palestinien au camp de Ketziot*, trad. de l'anglais (Etats-Unis) par Michèle Lévy-Bram, Paris, Démopolis, 2007, p. 5-11.
75. « Parcours biblique en dix tableaux », dans Mark Alizart (éd.), *Traces du sacré. Visitations*, Paris, Editions du Centre Georges-Pompidou, 2008, p. 8-35 (avec J.-C. Attias).
76. « Préface » à Stéphanie Laithier et Vincent Vilmain (éds), *L'histoire des minorités est-elle une histoire marginale?*, Paris, PUPS, 2008, p. 7-10.
77. « On ne naît pas historienne, on le devient », dans *Pourquoi et comment je suis devenu historien* (collectif publié hors commerce), Bruxelles, André Versaille éditeur, 2008, p. 27-28.
78. « Simone de Beauvoir, notre contemporaine? », *2050* (7), avril 2008, p. 109-114.
79. « À qui sert la guerre des mémoires? », dans Pascal Blanchard et Isabelle Veyrat-Masson (éds), *Les Guerres de mémoires. La France et son histoire*, Paris, La Découverte, 2008, p. 252-261.
80. « Enquête sur le peuple juif », débat avec Shlomo Sand, Maurice Sartre, M. Winock et E. Benbassa, *L'Histoire* (343à), juin 2009, p. 8-21.
81. « Avant-propos » à David Biale, *Le Sang et la foi. Circulation d'un symbole entre juifs et chrétiens*, trad. de l'anglais (Etats-Unis) par Sylvie Courtine-Denamy, Paris, Bayard, 2009, p. 9-13.

82. « 'Juste mémoire' ou raisonnable oubli », préface à Johann Michel, *Gouverner les mémoires. Les politiques mémorielles en France*, Paris, PUF, 2010, p. ix-xv.
83. « Les Juifs, plus qu'une religion, moins qu'un peuple ? », *Le Débat* (158), jan.-fév. 2010, p. 147-151 (autour de *Comment le peuple juif fut inventé* de Shlomo Sand).
84. « L'impasse et l'inquiétude », *Confluences Méditerranée* (72), hiver 2009-2010, Dossier « La Palestine en débat, 1945-2010 », p. 121-132 (entretien).
85. « De Séville à Salonique, itinéraires sépharades », *Méditerranée. Guerre et paix depuis 5000 ans, Les Collections de l'Histoire*, avril 2010, p. 55-56.
86. « La diaspora juive », *Atlas de la Méditerranée, Les Atlas de l'Histoire* (1), mai-juin 2010, p. 38-39.
87. « 1948. Création d'un Etat juif », *Une autre histoire des religions, Sciences humaines*, hors-série spécial n°12, nov.-déc. 2010, p. 68-69.
88. « Judaïsme », dans Michela Marzano (éd.), *Dictionnaire de la violence*, Paris, PUF, 2011, p. 757-763 (avec Jean-Christophe Attias).
89. « Préface » à Philippe Bertinchamps (éd.), *Staro Sajmiste. Un camp de concentration en Serbie*, Paris, Non Lieu, 2012, p. 7-11.
90. « Jérusalem dans 50 ans », *L'Histoire* (378), numéro spécial sur Jérusalem, juil.-août 2012, p. 102-103.

En anglais

1. « Zionism in the Ottoman Empire at the End of the 19th and the Beginning of the 20th Century » *Studies in Zionism* 11 (2), automne 1990, p. 127-140.
2. « Zionism and the Politics of Coalitions in the Ottoman Jewish Communities in the Early Twentieth Century », dans Aron Rodrigue (éd.), *Ottoman and Turkish Jewry. Community and Leadership*, Bloomington, Indiana University Turkish Studies 12, 1992, p. 225-251.
3. « Education of Jewish Girls in the East: A Portrait of the Galata School in Istanbul, 1879-1912 », *Studies in Contemporary Jewry* (IX), 1993, p. 163-173.
4. « Associational Strategies in Ottoman Jewish Society in the Nineteenth and Twentieth Centuries », dans Avigdor Levy (éd.), *The Jews of the Ottoman Empire*, Princeton, The Darwin Press, 1995, p. 457-484.
5. « The Process of Modernization of Eastern Sephardi Communities », dans Harvey E. Goldberg (éd.), *Sephardi and Middle Eastern Jewries. History and Culture in the Modern Era*, Bloomington – Indianapolis, Indiana University Press, 1996, p. 89-98.
6. « The History of Private Life and of Families: Objects and New Methodologies for the Study of Sephardi-Jewish History » dans *Hispano-Jewish Civilization after 1492*, Jerusalem, Misgav Yerushalayim, 1997, p. 27-37.
7. « The Process of Modernization of Eastern Sephardi Communities », *Jewish Studies at the CEU* (2), 1999-2001, p. 7-14.
8. « Questioning Historical Narratives: The Case of Balkan Sephardi Jewry », *Jahrbuch des Simon-Dubnow-Instituts/Simon Dubnow Institute Yearbook* (2), 2003, p. 15-22.
9. « Jewish Moslem Relations in Contemporary France », *Contemporary French and Francophone Studies*, 11 (2), avril 2007, p. 189-194.
10. « Xenophobia, Anti-Semitism, and Racism: Europe's Recurring Evils? », dans (et en réponse à) Matti Bunzl, *Anti-Semitism and Islamophobia: Hatreds Old and New in Europe*, Chicago, Prickly Paradigm Press, 2007, p. 77-89.
11. « How One Becomes a Traitor », dans Nathalie Debrauwere-Miller (éd.), *Israeli-Palestinian Conflict in the Francophone World*, New-York & Londres, Routledge, 2010, p. 232-249.
12. « Foreword », dans Cora Alexa Doving & Nicolas Schwaller (eds), *Minority Narratives and National Memory*, [Oslo], Unipub, 2010, p. 5-8.

En allemand

1. « Frankreich », dans Elke-Vera Kotowski, Julius Schoeps et Hiltrud Wallenborn (éds), *Handbuch zur Geschichte der Juden in Europa*, vol. 1, *Länder und Regionen*, Darmstadt, Wissenschaftliche Buchgesellschaft, 2001, p. 387-418.

En hébreu

1. « Presse d'Istanbul et de Salonique au service du sionisme (1908-1914) », *Qesher* (4), nov. 1988, pp. 11-21
2. « Le mouvement sioniste en Turquie à la fin du XIXe et au début du XXe siècle », *Pe'amim* (40), 1989, p. 54-75.
3. « La diaspora judéo-espagnole dans l'Empire ottoman au XIXe et au XXe siècle, et dans les Etats nés de son démembrement », dans *La Diaspora judéo-espagnole après l'Expulsion*, Jérusalem, Centre Zalman Shazar, 1992, p. 117-134.
4. « Nationalisme juif dans les Balkans au XIXe siècle », *Pe'amim* (60), été 1994, p. 64-89.
5. « Sionisme et politique locale dans les communautés orientales », *Pe'amim* (73), automne 1998, p. 36-40.
6. « Zionism and the Greek Nation-State », dans Allon Gal (éd.), *World Regional Zionism, Geo-Cultural Dimensions*, Volume II: *The Balkans, The Middle East, North Africa, Central Asia*, Jérusalem & Beersheva, Zalman Shazar Center for Jewish History & Ben Gurion Research Institute for the Study of Israel and Zionism, Ben Gurion University of the Negev, 2010, p. 13-31 (avec Aron Rodrigue).

En hongrois

1. « Izrael : föld és szentség », *Múlt és Jövő* 2002/1, p. 13-27 (avec J.-C. Attias).

En néerlandais

1. « Europa als antwoord », dans Pieter van Os (éd.), *Nederland op scherp. Buitenlandse beschouwingen over een stuurloos land*, Amsterdam, Bert Bakker, 2005, p. 92-97.

En turc

1. « Le procès des sonneurs de tocsin – Un cas de calomnie de meurtre rituel à Izmir en 1901 », *Tarih ve Toplum*, 30 (Juin 1986), p. 44-50.
2. « L'artisanat juif en Turquie à la fin du XIXe siècle. L'Alliance Israélite Universelle et ses oeuvres l'apprentissage », *Tarih ve Toplum* (66), juil. 1989, p. 22-27.

En judéo-espagnol

1. « El kazamyento de los djuyos-espanyoles en Turkiya a la fin del dizimueven siglo », dans *Actas de la Jornadas de Estudios Sefardies*, Caceres, 1980, p. 31-37.